

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 51 (1964)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

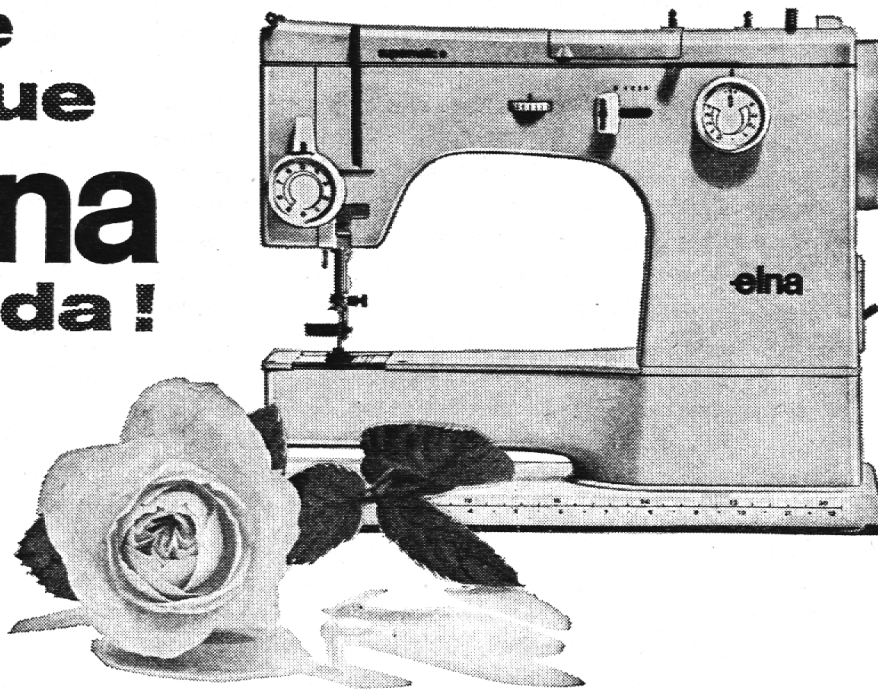
### **Terms of use**










The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die neue elna ist da!



Auserlesen  So formschön!  So modern! Die neue **elna** ist vielseitig  sie hat eingebaute und auswechselbare Schablonen in der gleichen Maschine vereint! Präzis  sie stammt aus der Genfer  Präzisionsindustrie. Schnell  Sie wählen den Stich und die **elna** ist mit 3 Handgriffen in 3 Sekunden geregelt! Robust  5 jährige Garantie  Sparsam  mit **elna** sparen Sie Arbeit, Zeit und Geld!

## Vier neue elna = Vier neue Sterne

**Die vollautomatische elna-supermatic\*** bietet mit der neuartigen Kombi-Automatik über 40 praktische und verzierende Stiche. Eingebaute Knopfloch-Automatik. Für besondere Wünsche grosse Auswahl von zusätzlichen Mustern.

**Die elna-automatic\*** bietet, wie die supermatic\*, eingebaute **und** auswechselbare Schablonen und viele andere Neuheiten!

**Die elna-zig zag\*** mit dem neuartigen Kraftschlussmechanismus, der einen Hi-Fi-Zickzack garantiert!

**Die elna-geradstich\*** die ideale Näh- und Stopfmaschine.

# elna

## GUTSCHEIN für

- einen ausführlichen Prospekt der neuen **elna**-Modelle
  - die **elna**-Schul-Information
  - eine unverbindliche Gratis-Vorführung, (auch abends)
- QSSH

NAME: .....

ADRESSE: .....

Bitte auf Postkarte kleben und einsenden an Tavano Vertretung A.G. Genf 13

Wir suchen auf kommendes Frühjahr 1965, eventuell bereits auf Herbst 1964 (Schulbeginn Mitte Oktober)

### **zwei tüchtige Lehrerinnen an unsere Primarschule**

Lehrerin für 2. Klasse gemischt und  
Lehrerin für die 5. Klasse Mädchen.

Beide Klassen sind relativ klein und unsere Schulverhältnisse sind sehr geordnet.

*Besoldung* nach kantonalem Reglement. Pensionskasse ist kantonal und obligatorisch. Bisherige Dienstjahre werden voll angerechnet bei den Zulagen.

Anmeldungen und Anfragen sind zu richten an: Präsident des Schulrates Buochs NW: Ed. Käslin, Pfarrer. Tel. (041) 84 51 67.

---

### **Realschule Allschwil BL**

Auf Beginn des Wintersemesters 1964/65 (19. Oktober 1964) eventuell schon früher, ist an unserer Realschule die Stelle eines

### **Reallehrers der Richtung phil. I oder phil. II**

neu zu besetzen.

*Besoldung:* Die gesetzliche, zur Zeit max. Fr. 24797.- inkl. Teuerungszulage, zuzüglich Ortszulage bis Fr. 1300.- plus 18% Teuerungszulage hierauf. Der Beitritt zur Versicherungskasse für das Staats- und Gemeindepersonal ist obligatorisch.

Bewerber werden gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung mit den nötigen Ausweisen, mit Zeugnissen über ihre bisherige Tätigkeit, bis zum 25. Juni 1964 einzureichen an den Präsidenten der Schulpflege Allschwil, Dr. R. Voggensperger, Baslerstrasse 360, Neuallschwil.

Allschwil, den 27. Mai 1964

Realschulpflege Allschwil

im Stadturner-Heim *auf dem Oberberg ob Schwyz* (1200 m ü. M.). Besitzer: Stadturnverein Baden. 1962/1963 renoviert. Ölheizung, Duschen, zwei große Aufenthaltsräume, Zufahrtsmöglichkeiten mit jedem Auto. Botanisch interessante Umgebung. Ausflüge: Bundesarchiv Schwyz, Vierwaldstättersee.

Auskunft durch: *Hans Müllhaupt, Bernerstrasse 33, Baden*, oder *Hausobmann Alfred Müller, Winkelriedstrasse 57, Wettingen*.

---

### **Oberschule Haslen AI**

Zufolge Wegzug des bisherigen Stelleninhabers ist auf Herbst 1964 oder auf das Frühjahr 1965 die

### **Lehrstelle an der Oberschule**

neu zu besetzen.

Gehalt: das gesetzliche plus freie Wohnung.

Erwünscht, nicht unbedingt nötig, ist die Übernahme des Organisten- und Dirigentendienstes.

Katholische Bewerber oder Bewerberinnen melden sich baldmöglichst beim Schulpräsidenten: Albert Sutter, Hanses, Haslen AI. Tel. (071) 23 62 87.

---

### **Lehrstellenausschreibung**

An der **kantonalen Mittelschule Beromünster** (Gymnasium) wird im Schuljahr 1964/65 die 2. Klasse doppelt und erstmals die 5. Klasse geführt. Im Schuljahr 1965/66 wird sich die 6. Klasse anschließen. Für Herbst 1964 sind folgende Lehrstellen zu besetzen:

1. **eine Lehrstelle für Deutsch** in Verbindung mit einem andern Fache
2. **eine Lehrstelle für Französisch** in Verbindung mit einem andern Fache
3. **eine Lehrstelle für Mathematik und Physik**

Bewerber mit abgeschlossenem Hochschulstudium evtl. mit Sekundarlehrpatent erhalten auf schriftliche Anfrage nähere Auskünfte beim Rektorat der kantonalen Mittelschule Beromünster.

Anmeldungen sind bis 25. Juni 1964 an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten.

Luzern, den 1. Juni 1964 *Erziehungsdepartement des Kts. Luzern*

---

### **Schweizer Schule**

die vorzüglich redigierte katholische Lehrerzeitschrift

## Heimat- und Vaterlandslieder

**J. Egli:** <Schweizergebet>. Gemischter Chor und Männerchor.

**Fr. Gersbach:** <An das Vaterland>. Gesamtchor. Für Festanlässe für Männerchor, Frauenchor und Schülerchor.

**J. B. Hilber:** <Schweizergebet>. Ausg. für jede Chorgattung.

**P. Hindermann:** <An das Vaterland>. Gemischter Chor a capp.

**E. A. Hoffmann:** <Hoch ragt das Land>. Gem. Chor a capp.

**P. Alb. Zwysig:** <Schweizerpsalm>. Ausgaben für jede Chorgattung.

Diese und andere Lieder senden wir Ihnen gerne auf Verlangen zur Ansicht.

**MUSIKVERLAG WILLI, CHAM (Schweiz)**

Telephon (042) 6 12 05

## Rechnungs- und Buchführung an Sekundarschulen

von Prof. Frauchiger, Zürich

II. Auflage mit neuen Beispielen aus dem Handelsgewerbe und aus landwirtschaftlichen Betrieben mit *Buchführungsheften* zur Bearbeitung der Aufgaben (von 95 Rappen an).

Preisliste 450 und Ansichtssendung auf Wunsch.

**Landolt-Arbenz & Co. AG, Zürich 1**

Papeterie · Bahnhofstraße 65 · Telephon (051) 23 97 57

## Ein ideales Geschenk

für Sammler und Liebhaber! Gold- und Silbermedaillen berühmter Musiker. Derzeit sind lieferbar Medaillen von Mozart, Beethoven, Lanner, Strauß und Verdi. Preis pro Medaille: Gold (22 Gramm Münzgold) sFr. 200.-, Silber (16 Gramm) sFr. 20.-. Sofortige Lieferung (bitte gewünschte Medaillen angeben!) bei Vorauszahlung (bar im Brief oder Postanweisung) durch Versand-Service, Wien XXI., Stammersdorferstraße 133.

## Englisch in England

lernen Sie mit Erfolg an der staatlich anerkannten  
**ANGLO-CONTINENTAL  
SCHOOL OF ENGLISH**

in Bournemouth (Südküste). Hauptkurse 3 bis 9 Monate; Spezialkurse 4 bis 10 Wochen; Ferienkurse Juli, August, September. Vorbereitung auf alle öffentlichen Englisch-Prüfungen. Prospekte und Auskunft kostenlos durch unsere Administration:  
**Sekretariat ACSE, Zürich 8** Seefeldstr. 46  
Tel. 051/34 49 33 und 32 73 40, Telex 52 529



## Mittelschule Sargans

An der Mittelschule Sargans sind folgende Hauptlehrstellen auf Frühjahr 1965 zu besetzen:

eine Hauptlehrstelle für **Deutsch und Psychologie**

eine Hauptlehrstelle für **romanische Sprachen**

eine Hauptlehrstelle für **Mathematik**

eine Hauptlehrstelle für **Physik und Chemie**

eine Hauptlehrstelle für **Handelsfächer**

eine Hauptlehrstelle für **Geographie und ein weiteres Fach**

eine Hauptlehrstelle für **Zeichnen und Schreibfächer**

Die wöchentliche Pflichtstundenzahl beträgt für Unterricht in wissenschaftlichen Fächern 23-24, für Unterricht in Zeichnen und Schreibfächern 30.

Über die Gehaltsverhältnisse und weitere Anstellungsbedingungen gibt das Rektorat der Mittelschule Sargans Auskunft.

Bewerber, die im betreffenden Fache die Ausbildung abgeschlossen haben, sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf und Zeugnissen über Studium und Praxis bis 22. Juni 1964 an das Erziehungsdepartement St. Gallen zu richten.

St. Gallen, 1. Juni 1964

Das Erziehungsdepartement

## Bauerngemeinde und Kurort Feusisberg SZ

sucht auf Frühjahr 1965 einen

### Primarlehrer

für Mittelstufe (3./4. Klasse gemischt), der auch den *Organistendienst* (Dirigent ist da) versehen könnte.

Wir bevorzugen einen verheirateten Lehrer, dem eine moderne, sehr preisgünstige Wohnung in aussichtsreicher Lage über dem Zürichsee bereit steht.

*Anmeldung* an H. H. P. Clemens Meyenberg, Pfarrer in Feusisberg, oder an das Schulpräsidium z. Z. in Schindellegi.



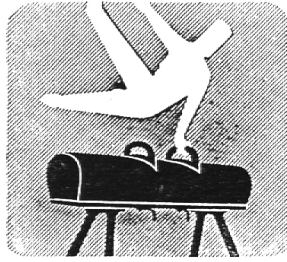
# Alder & Eisenhut AG Küsnacht-Zch.

Turn-, Sport- und Spielgeräte-  
fabrik Tel. (051) 90 09 05

Fabrik **Ebnat-Kappel**

Sämtliche Geräte nach den  
Vorschriften der neuen Turn-  
schule

Direkter Versand ab Fabrik



## Katholische Schulgemeinde Kirchberg SG

An der *Unterschule Müselbach*, 1. bis 3. Klasse, ist auf Herbst 1964 die

### Lehrstelle

(Lehrerin) neu zu besetzen.

Gehalt: das gesetzliche plus Ortszulage.

Anmeldungen sind zu richten an den Schulratspräsidenten  
H.H. Dekan Josef Hug, Kirchberg SG. Tel. (073) 5 11 78.

## Gemeinde Schwyz

Offene Lehrstellen: An der Gemeindeschule Schwyz sind zwei Stellen für

### Primarlehrer oder Primarlehrerinnen

neu zu besetzen.

Stellenantritt: 19. Oktober 1964.

Besoldung nach der kantonalen Verordnung plus Fr. 1500.-/2000.- Ortszulage.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photo sind bis zum 10. Juli 1964 dem Schulpräsidenten der Gemeinde Schwyz einzureichen.

Schwyz, 14. Mai 1964

*Der Schulrat*

## Preissensation!

*Achtzehn herrliche Operschallplatten*, alle zusammen nur sFr. 20.-, zwölf moderne Schlagerplatten sFr. 10.-, zwölf Platten Heimatklänge sFr. 10.-, zwölf Platten Marschmusik sFr. 10.-, sechzig verschiedene Schallplatten nur sFr. 50.-, alle fabrikenneu, 17 Zentimeter, 45 Umdrehungen, fehlerfrei, für jeden Plattenspieler. Versand ins Ausland nur gegen Vorauszahlung (internationale Postanweisung oder Bargeld im Brief), porto-freie Lieferung.

**Versand-Service, Wien XXI.**, Stammersdorferstraße 133, Österreich.



6

...anstrengend war das Semester,

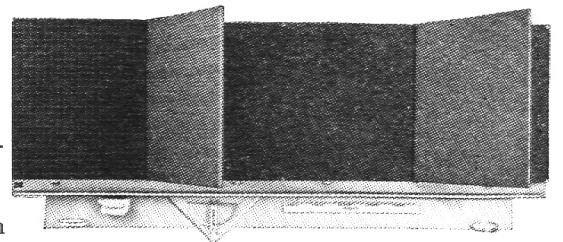
nicht verwunderlich mit einer Klasse aufgeweckter Viertklässler. Alle sind mir ans Herz gewachsen und ich werde sie missen während der Sommerferien. Nicht missen möchte ich jedoch meine seit langem geplante Ferienreise mit dem Postauto, die mich zusammen mit einer Freundin nach München führen wird. – Heute ist es so weit! Entspannt sitzen wir im Kursauto, das St. Moritz um 8.10 Uhr morgens verlässt und via Schuls – Landeck – Garmisch nach der bayrischen Hauptstadt fährt. Was wir dort unternehmen werden? Davon ein anderes Mal.



Ihr Reisebüro weiss Rat

## Zuger Schulwandtafeln in Aluminium

Zahlreiche Schulen haben sich für die Zuger Aluminiumtafel entschieden und schätzen die vielen Vorzüge:



**unsichtbare Schiebeeinrichtung bis Boden schiebbar, wodurch Rückwand für Projektion frei**  
**weiches Schreiben, rasch trocknend**  
**10 Jahre Garantie gegen Riß, Bruch, Abblättern und Verziehen**

Verlangen Sie Prospekt, Preisliste und Referenzen

**E. Knobel, Zug**

Tel. (042) 4 22 38

Zuger Wandtafeln seit 1914

**Institut  
Montana  
Zuggerberg**

für Knaben  
von 9 bis 19 Jahren



**Ferienkurs: 13. Juli bis 22. August 1964**

Vormittags Sprachen- und Nachhilfeunterricht, nachmittags Sport

**Beginn des neuen Schuljahres: 9. September 1964**

Primarschule – Gymnasium (alle Typen) – Handelsabteilung

Ideale Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern.

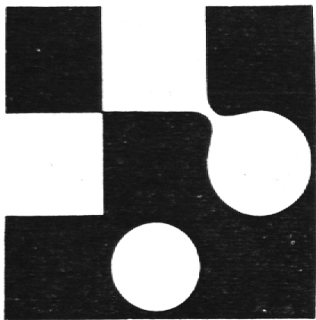
Nähere Auskunft und Prospekte durch den Direktor:

Dr. J. Ostermayer – Tel. Zug (042) 4 17 22.

**Preiswerte Briefmarken!**

300 herrliche Jugoslawien sFr. 15.–, 300 herrliche Österreich nur sFr. 10.–, 1000 alle Welt nur sFr. 20.–.

Spreitzer, Wien-Schwechat, Fach 41, Österreich. Postscheckkonto Zürich VIII/54615.



**Clichés  
Schwitter AG  
Basel Zürich**

**Gott fährt mit!**

In jedem Auto soll eine Autobibel sein.

Preis sFr. 20.–, Luxusausführung in Leder sFr. 30.–. Porto-freie Lieferung bei Vorkasse, sonst zuzüglich sFr. 5.– Nachnahmespesen. Bibel-Service, Wien XIII., Braunschweigasse 13–15, Österreich.

Bei Kopfweh,  
Migräne,  
Zahnweh,  
Monatsschmerzen  
**Contra-Schmerz**  
es hilft!  
DR. WILD & CO. BASEL  
In jeder Apotheke



Im Programm der Schulausflüge:

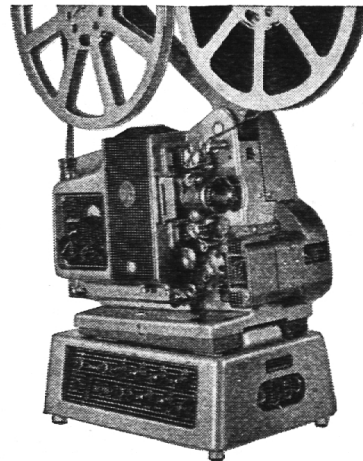
Die EXPO und Lausanne aus der Flug-Perspektive... aber ohne Flugzeug!

Der Lift des **Spiralturmes**

hat schon Tausende von Besuchern in ruhige Höhen geführt, die dort mit Entzücken ein unvergleichliches Panorama entdecken konnten.

Kollektivbillette – Auskünfte: Fiduciaire Amstutz & Cie, 38, Pt-Chêne – Lausanne – Tel. 021 / 23 79 14

**Bauer**



**P5**

**Der ideale 16-mm-Filmprojektor für den Schulbetrieb**

Erstklassige Tonqualität, einfachste Bedienung. Baukastensystem: Vom Stummprojektor auf fünf verschiedene Tonmodelle ausbaubar.

Generalvertretung für die Schweiz:

**ERNO PHOTO AG ZÜRICH 7/44**

Restelbergstraße 49

## Besucht das neue Burgenmuseum im Schloß Rapperswil

Schüler 40 Rp., Lehrer frei  
Täglich geöffnet 9.30 bis 17 Uhr - Im Juli und August auch montags geöffnet

### Luftseilbahn Lungern/Schönbüel

Herrliche Sonnenterrasse auf 2000 m

**Mannigfache Höhenwanderungen.** Einzigartiges Panorama. Neues Hotel mit Matratzenlage, Schulen I. Altersstufe Fr. 2,80, II. Altersstufe Fr. 4.- retour. Dir. Kollektiv-Billette ab allen Bahnstationen.  
Auskunft: Büro Seilbahn, Tel. 041/85 64 65 oder 85 64 85

### Natur- und Tierpark Goldau



im wildromantischen Bergsturzgebiet gelegen  
das lohnendste und lehrreichste Ausflugsziel

Verlangen Sie Prospekte - Telephon (041) 81 65 10

## Seelisberg

850m.ü.M.

ob Rütli

Drahtseilbahn ab Schiffstation Treib. Von Schulen, Vereinen und Gesellschaften bevorzugte Hotels mit Pensionspreisen ab Fr. 15.50. Verpflegung von Schulen zu jeder Tageszeit.

**Hotel Waldegg-Montana.** Großer Garten. Aussichts-Terrasse, geeignete Lokale, Zimmer mit fließendem Wasser.  
Al. Truttmann-Müller, alt Lehrer · Telephon (043) 9 12 68

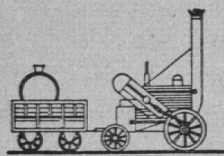
**Hotel Pension Löwen.** Schön gelegen, großer Saal für Schulen und Vereine. Alle Zimmer fließendes Wasser.  
J. Baumann, Küchenchef · Telephon (043) 9 13 69

**Hotel Waldhaus Rütli.** Terrassen mit wundervollem Ausblick. Zimmer mit fließendem Wasser, Pensionspreis ab Fr. 15.-  
Familie G. Truttmann-Meyer, Besitzer · Telephon (043) 9 12 70

### Militär-Märsche

Sortiment acht Schallplatten zusammen nur sFr. 10.-. Alle Schallplatten 45 Umdrehungen, 17 Zentimeter, fabrikneu, fehlerfrei. Bei Vorauszahlung portofreie Lieferung, sonst Nachnahme sFr. 14.-.  
Klein, Steyr, Hafnerstraße 4, Österreich.

## Verkehrshaus



Europas größtes und modernstes Verkehrsmuseum.

Entwicklung und Technik aller Verkehrsmittel zu Wasser, zu Lande und in der Luft.

Lohnendes Ziel Ihrer Schulreise. Zahlreiche Demonstrationsmodelle.

## Luzern

Auskünfte Telephon 041/3 94 94

## PANORAMA

KREUZIGUNG CHRISTI  
EINSIEDELN

Hervorragende, künstlerisch neu erstandene Sehenswürdigkeit von kultureller Bedeutung. Eintritt für Schulen Fr. -60.

## Besucht das Schloß Burgdorf

Alte Buranlage

Historische Sammlung

Prächtige Aussicht

### Autofahrer Achtung!

Die neuartige, automatisch rechnende *Autodistanzkarte* zeigt Ihnen jede Entfernung, von einem Ort zum andern, in genauen Straßenkilometern. Zehntausende Ortsentfernungen! Präzise, dauerhafte Ausführung, handliches Taschenformat! Für die Schweiz, Deutschland und Österreich. Ein herrliches Geschenk für jeden Autofahrer. Preis nur sFr 15.-, portofrei, zollfrei, gegen Vorauszahlung oder sFr. 19.- per Postnachnahme.

**KLEIN, Steyr**, Hafnerstraße 4, Österreich.



Besuchen Sie auf Ihrer **Schulreise** den interessanten

## Gletschergarten

beim Löwendenkmal in Luzern

Führung (gratis) nach vorheriger Vereinbarung (Tel. 041/6 53 28)

Ein einzigartiges Naturdenkmal

Gewaltige Veränderungen in der Erdkruste - **in Stein geschrieben**: Vom Palmenstrand zur Eiszeit in 20 Millionen Jahren.



**schulmöbel  
und  
wandtafeln  
so  
fortschrittlich  
wie  
die schule**

**H1 hunziker**

Hunziker Söhne  
Schulmöbelfabrik AG  
Thalwil (051) 920913